

31996D0644

16.11.1996

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 293/18

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL
tal-11 ta' Novembru 1996
dwar l-estensjoni tal-protezzjoni legali ta' topografi ta' prodotti semikondutturi lil persuni mill-Isle of Man
 (96/644/KE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

tal-Kunsill suċċessivi mehuda fuq bażi *interim*, li l-aħhar wahda minnhom hi Deciżjoni 94/828/KE ⁽²⁾;

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Billi dik id-Deciżjoni kienet tapplika sal-31 ta' Dicembru 1995;

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 87/54/KEE ⁽¹⁾ tas-16 ta' Dicembru 1986 dwar il-protezzjoni legali ta' topografi ta' prodotti semikondutturi, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(7) tagħha,

Billi l-*Isle of Man* għandha legiżlazzjoni xierqa ⁽³⁾ dwar il-protezzjoni ta' topografi ta' prodotti semikondutturi; billi dik il-legiżlazzjoni dahlet fis-seħh fl-1 ta' Jannar 1994; billi din tapplika d-Direttiva 87/54/KEE u tagħti effett lid-Deciżjonijiet preċedenti tal-Kunsill dwar is-sugġett; billi l-*Isle of Man* testendi l-applikazzjoni tal-legiżlazzjoni lil persuni ta' nazzjonalità tal-Komunità;

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi l-Ftehim dwar aspetti relatati mal-kummerċ ta' jeddijiet ta' proprjetà intellettuali, konkluż fil-15 ta' April 1994, jeħtieġ Membri ta' l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ li jagħtu

Billi l-jedd ta' protezzjoni legali ta' topografi ta' prodotti semikondutturi fil-Komunità japplika għal persuni li jikkwalifikaw għall-protezzjoni taht l-Artikolu 3(1) sa (5) tad-Direttiva 87/54/KEE;

Billi dan il-jedd jista' jkun estiż permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill lil persuni li ma jibbenefikawx mill-protezzjoni taht l-imsemmija dispożizzjonijiet;

Billi l-estensjoni tal-protezzjoni in kwistjoni għandha tkun deciża mill-Komunità kollha;

Billi l-Komunità, sa mis-7 ta' Novembru 1987, estendiet dik il-protezzjoni lil persuni mill-*Isle of Man* permezz ta' Deciżjonijiet

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 87/532/KEE tas-26 ta' Ottubru 1987 dwar l-estensjoni tal-protezzjoni legali ta' topografi ta' prodotti semikondutturi rigward persuni minn ċerti pajjiżi u territorji (ĠU L 313, ta' l-4.11.1987, pġ. 22); Deciżjoni tal-Kunsill 90/511/KEE tad-9 ta' Ottubru 1990 dwar l-estensjoni tal-protezzjoni legali ta' topografi ta' prodotti semikondutturi lil persuni minn ċerti pajjiżi u territorji (ĠU L 285, tas-17.10.1990, pġ. 31); Deciżjoni tal-Kunsill 93/16/KEE tal-21 ta' Dicembru 1992 dwar l-estensjoni tal-protezzjoni legali ta' topografi ta' prodotti semikondutturi lil persuni mill-Istati Uniti ta' l-Amerika u ċerti territorji (GU L 11, tad-19.1.1993, pġ. 20), kif emendati permezz tad-Deciżjoni 93/520/KEE (GU L 246, tat-2.10.1993, pġ. 31); Deciżjoni tal-Kunsill 94/828/KEE tad-19 ta' Dicembru 1994 dwar l-estensjoni tal-protezzjoni legali ta' topografi ta' prodotti semikondutturi lil persuni minn ċerti territorji (GU L 351, tal-31.12.1994, pġ. 12).

⁽³⁾ Dritt ta' Disinn (Topografi Semikondutturi) Ordni tal-14 ta' Dicembru 1993 u Dritt ta' Disinn (Topografi Semikondutturi) Regolamenti tat-18 ta' Jannar 1994.

⁽¹⁾ ĠU L 24, tas-27.1.1987, pġ. 36.

protezzjoni lil topografiji b'*integrated-circuit* b'konformità mad-disposizzjonijiet tagħha u ma' dawk tat-Trattat dwar Proprietà Intellettwali għar-Rigward ta' *Integrated Circuits* li jirreferi għalih;

Billi l-Ftehim, flimkien ma' dak li tistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, li miegħu hu anness, dahal fis-seħh fl-1 ta' Jannar 1995;

Billi hu mbassar li l-Gvern tar-Renju Unit ser japplika l-Ftehim li tistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ għall-*Isle of Man* u li l-Ftehim dwar aspetti relatati mal-kummerċ ta' jeddijiet ta' proprjetà intellettwali ser ikunu implimentati għall-*Isle of Man*;

Billi d-disposizzjonijiet li jiggarantixxu l-protezzjoni ta' topografi fl-*Isle of Man* għal persuni mill-Komunità għandhom fis-seħh hemm hekk;

Billi l-protezzjoni għandha tkompli tkun estiza taht id-Direttiva 87/54/KEE għall-*Isle of Man*, b'effett mill-1 ta' Jannar 1996, sa dak iż-żmien li l-*Isle of Man* tkun marbuta bid-disposizzjonijiet tal-Ftehim dwar aspetti relatati mal-jeddijiet ta' proprjetà intellettwali wara l-estensjoni tal-Ftehim li jistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ għall-*Isle of Man*,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Istati Membri għandhom jestendu l-jedd għall-protezzjoni legali taht id-Direttiva 87/54/KEE kif ġej:

- (a) persuni naturali li huma persuni ta' nazzjonalità ta' l-*Isle of Man* jew li għandhom ir-residenza abitwali tagħhom fit-territorju ta' l-*Isle of Man* għandhom ikunu trattati bl-istess mod bħal persuni ta' nazzjonalità ta' Stat Membru;

- (b) kumpanniji jew persuni legali ohra mill-*Isle of Man* li jkollhom stabbiliment reali u effettiv industrijali jew kummerċjali hemm hekk għandhom ikunu trattati daqs li kieku kellhom stabbiliment reali u effettiv industrijali jew kummerċjali fit-territorju ta' Stat Membru.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tapplika mill-1 Jannar 1996.

L-Istati Membri għandhom jestendu l-jedd għall-protezzjoni taht din id-Deċiżjoni lill-persuni msemija fl-Artikolu 1 sa dak iż-żmien li l-*Isle of Man* tkun marbuta bid-disposizzjonijiet tal-Ftehim dwar aspetti relatati ma' kummerċ ta' jeddijiet ta' proprjetà intellettwali wara l-estensjoni tal-Ftehim li jistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ għall-*Isle of Man*.

Kull jeddijiet esklużivi skond id-Deċiżjonijiet 87/532/KEE, 90/511/KEE, 94/828/KE jew taht din id-Deċiżjoni għandhom ikomplu jipproduċu l-effetti tagħhom għall-perjodu stabbilit fid-Direttiva 87/54/KEE.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fl-1 ta' Novembru 1996.

Għall-Kunsill

Il-President

R. QUINN